

## ZMLUVA

o prevode práv k použitiu filmových diel  
zaznamenaných na nosičoch DVD, Blu - Ray

Prevodca: SATURN ENTERTAINMENT, spol. s r.o.  
So sídlom: Senická 17, 811 04 Bratislava  
Prevádzka: Považská 48, 831 03 Bratislava  
V zastúpení: Dušan Hájek, konateľ  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Vložka číslo:  
7793/B  
IČO: 31382258  
IČDPH: SK2020303692  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
Tel.č.: 02/54 79 19 39  
Fax: 02/54 79 19 39  
Kontaktná osoba: Soňa Weberová

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA  
ZÁHORSKÁ BYSTRICA

Evidenčné číslo zmluvy: 22/2018/d.

Zmluva uzatvorená dňa: 30.7.2018

Nadobudla účinnosť dňa: 1.8.2018

Doba trvania zmluvy: .....

a

Nadobúdateľ: Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica  
Adresa: Námestie Rodiny 1, 843 57 Bratislava  
Sídlo: Námestie Rodiny 1, 843 57 Bratislava  
Registrácia: Zriaďovacia listina zo dňa 28.12.1990  
IČO: 00 604 887  
DIČ: 2020919230  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu: 1229042/0200  
Tel.č.: 02/65 956 210  
Mobil: 0901 795 499  
Kontaktná osoba: Mgr. Barbora Besedičová

uzatvárajú podľa zákona č. 618/2003 o Autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom zmluvu o prevode práv k použitiu filmového diela tohoto znenia:

Lída Baarová

1. Prevodca je výlučným majiteľom autorských práv týkajúcich sa použitia filmových diel zaznamenaných na DVD a Blu-Ray nosičoch. Zoznam týchto filmových diel je uvedený v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Prevodca nadobudol autorské práva na základe licenčných zmlúv uzavretých s výrobcami filmových diel. Práva sa vzťahujú na územie Slovenskej republiky.

2. Prevodca má na základe licenčných zmlúv právo previesť právo uvedené v bode 1. tejto zmluvy na ďalší subjekt.

3. Nadobúdateľ v súlade s predmetom svojej činnosti používa filmové dielo za účelom verejného premietania len na území SR bez vyberania vstupného.

4. Prevodca touto zmluvou prevádza na nadobúdateľa právo použitia filmových diel zaznamenaných na DVD a/alebo Blu-Ray nosičoch za účelom premietania v dňoch **11.8.2018**. Právo na použitie filmových diel na základe tejto zmluvy trvá od 10.8.do 12.8.hod.

6. Za prevod práv na použitie filmových diel budú prevodcom vystavené faktúry. Cena je stanovená na 60€ + DPH za jedno premietanie. Dohodnutý počet premietaní je 1 premietanie pre každý titul.

7. Nadobúdateľ môže filmové diela, ktoré sú predmetom tejto zmluvy použiť len na dohodnutý účel. Nadobudnuté právo nesmie previesť na iný subjekt.

8. Nadobúdateľ berie na vedomie, že porušením povinností súvisiacich s dodržiavaním autorských práv, naplňuje podmienky pre trestné stíhanie pre trestný čin porušovania autorských práv podľa §152 Trestného zákona.

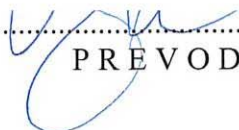
9. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy sú platné len ak sú dojednané v písomnej forme na základe súhlasu oboch zmluvných strán.

10. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

11. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave 30.7.2018



.....  
  
PREVODCA

.....  
  
NADOBÚDATEĽ